

DIRECTORIO DE SERVICIOS

El Departamento de Salud y el Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake

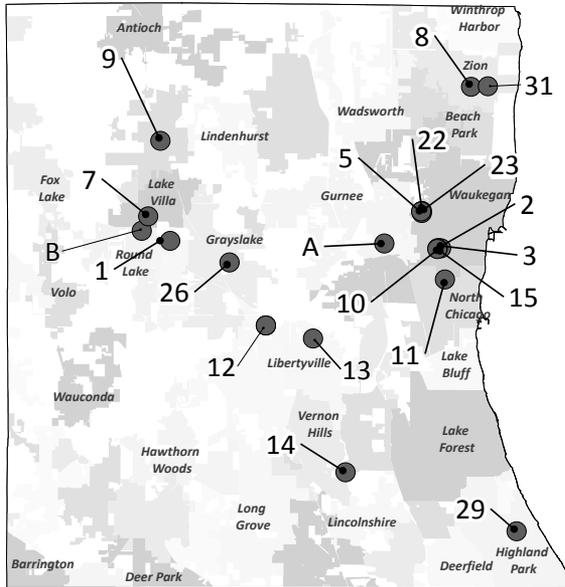


LakeCounty

Health Department and
Community Health Center

*Personas sanas. Decisiones sanas.
Un Condado de Lake sano*

Ubicaciones del Departamento de Salud y del Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake



ID	Nombre del Centro
1	Avon Township Center Outpatient & Child and Adolescent Behavioral Health Services 453 E Washington St, Round Lake Park
2	Belvidere Medical Building 2 400 Belvidere Rd, Waukegan
3	Immunizations Clinic 2303 Dodge Ave, Waukegan
5	Lake County Health Department and Community Health Center 3010 Grand Ave, Waukegan
7	Midlakes Health Center 224 W Clarendon Dr, Round Lake Beach
8	Northeast Satellite Health Center 1819 27th St, Zion
10	Tuberculosis Clinic 515 Keller Ave, Waukegan
11	North Chicago Health Center 2215 14th St, North Chicago
12	Peterson Road Campus: Animal Care and Control & Outpatient Mental Health Services 18736 & 18698 W Peterson Rd, Libertyville

ID	Nombre del Centro
13	Central Permit Facility 500 W Winchester Rd, Libertyville
14	Women's Residential Services 24647 N Milwaukee Ave, Vernon Hills
15	Group Home 2410 Belvidere Rd, Waukegan
22	Addictions Treatment Program, Crisis Care Program, Williams Consent Decree 3002 Grand Ave, Waukegan
23	Substance Abuse Program 3004 Grand Ave, Waukegan
26	Assertive Community Treatment 100 S Atkinson Rd, Ste 202 & 204, Grayslake
29	North Shore Health Center 1840 N Green Bay Rd, Highland Park
31	Williams Consent Decree Drop-In Center 1022 27th St, Zion
A	Clustered Apartment Complex 4122 Greenleaf Ct, Park City
B	School Based Health Center—Round Lake High School 800 High School Dr, Round Lake



LCHD CHC
Product # LCHDCHC.08
Created 02/2013
Revised 07/2015
Data Sources: LCHD

Nuestra Misión

El Departamento de Salud y el Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake fomentarán la salud física, mental y social; impedirán enfermedades, heridas y discapacidades; y protegerán el medio ambiente; todo a través de la evaluación de necesidades, el desarrollo de una política y la provisión de servicios accesibles y de alta calidad.

Índice

Acuerdo de Williams / Centros de Recuperación	2
Administración de Lagos / véase Servicios Ecológicos	16
Administración en Casos de Emergencias	2
Centros de Recuperación / véase Acuerdo de Williams	2
Comunicación.....	3
Comunidades Libres de Drogas	3
Conexiones Entre Niños y Familias (CFC).....	3
Control de Alteraciones en el Orden Público.....	3
Control de Enfermedades Transmisibles (CD).....	4
Cuidado y Control de Animales	4
Desperdicios Sólidos	5
Enfermedades por Transmisión Sexual / Prevención de VIH.....	5
Enfermera Consultora para el Cuidado de Niños	6
Enfermería de Salud Pública / Asociación entre Enfermeras y Familias (<i>Nurse-Family Partnership / NFP</i>).....	6
Evaluación y Planificación de la Salud Pública.....	7
Inmunizaciones	7
Intervención Temprana / véase Conexiones Entre Niños y Familias.....	3
Laboratorio del Medio Ambiente.....	7
Medicina General / de la Familia.....	8
Pediatría y Atención Prenatal.....	9
Prevención de VIH / véase Enfermedades por Transmisión Sexual	5
Programa de Agua de Pozos.....	9
Programa de Intervención en Casos de Crisis	9
Programa de Prevención de Plomo en los Niños	10
Programa de Tuberculosis.....	10
Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños (WIC)	10
Programa para el Tratamiento de Abusos de Sustancias (Pacientes Adultos Ambulatorios)	11
Programa para el Tratamiento de Abusos de Sustancias Opioides (OTP)	11
Programa para la Prevención de Embarazos Posteriores	11
Programa para Tratar Adicciones	11
Programas para la Prevención y Tratamiento de la Diabetes.....	12
Recursos Humanos y la Centralita	12

Índice (cont.)

Revisión del Cáncer de Mama y de Cuello de Útero	12
Revisiones del Oído y de la Visión	13
Seguridad en la Comida e Inspecciones	13
Servicios de Apoyo Comunitario	13
Servicios de Prevención	14
Servicios de Salud de Illinois (<i>Health Works of Illinois</i>)	14
Servicios de Salud Mental para Pacientes Ambulatorios	15
Servicios de Salud Mental para Pacientes de Atención Sanitaria Primaria.....	15
Servicios Dentales	15
Servicios Ecológicos	16
Servicios para Jóvenes que Abusan de Sustancias.....	16
Servicios para la Conducta de Niños y Adolescentes (CABS).....	17
Servicios para la Salud de la Mujer.....	17
Servicios Residenciales para Mujeres.....	18
Sin Tabaco en el Condado de Lake.....	18
Sistemas de Desperdicio de Aguas Residuales en la Obra (Sistemas Sépticos)	19



Health Department and
Community Health Center

*Personas sanas. Decisiones sanas.
Un Condado de Lake sano*

El Departamento de Salud del Condado de Lake

El Departamento de Salud del Condado de Lake trabaja para tener una comunidad sana—desde rehabilitar los lagos hasta inmunizar a los niños. El Departamento fue establecido por referéndum en 1956, y es un departamento de salud pública certificado por el estado y responsable de prevenir enfermedades y discapacidades, fomentar la salud y garantizar un ambiente sano.

El Departamento de Salud es gobernado por doce miembros del Consejo de Sanidad. El Consejo del Condado de Lake (el *County Board*) nombra a los miembros, que son residentes del Condado y con diversas profesiones y experiencias. Las reuniones del Consejo se llevan a cabo aproximadamente una vez cada seis semanas en 3010 Grand Avenue, Waukegan, a las seis de la tarde. El público está bienvenido.

El Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake

El Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake es una agencia reconocida por la *Joint Commission* y provee asistencia sanitaria completa de alta calidad que es accesible, coordinada, dirigida hacia la comunidad y sensible a diferencias culturales. Los ocho centros que tiene están en Waukegan (2), North Chicago, Round Lake Beach, Highland Park, Libertyville, Round Lake y Zion. Se provee asistencia a través del modelo de una casa médica en la que el paciente trabaja con un equipo para coordinar su asistencia sanitaria. Aunque los centros comunitarios de salud deben proveer acceso a los servicios ofrecidos incluso si los residentes no pueden pagar, los servicios no son gratis. Los centros mantienen una lista de precios con los descuentos correspondientes (a menudo se refiere a esto como una escala de tarifas) para los servicios que ofrecen. Además, la organización cree en proveer servicios en un ambiente de respeto mutuo, libre de cualquier tipo de discriminación o prejuicios. Haga el favor de hacerle saber al personal si necesita intérprete, cualquier asistencia o ayuda auxiliar.

El Consejo Gobernante del Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake supervisa la planificación y la dirección de operaciones del Centro Comunitario de Salud. Para asegurar que se escuche la voz de la comunidad en la dirección del Centro, la mayoría de los miembros del Consejo usan los servicios del Centro.

Acuerdo de Williams / Centros de Recuperación

3002 Grand Avenue
Waukegan, IL

847-377-8250

1022 27th Street
Zion, IL

847-377-8995

Este programa ofrece un enfoque integrado con respecto a la población con serias enfermedades mentales. La gama de servicios incluye dos centros adonde pueden ir los pacientes y un programa de tratamiento asertivo de la comunidad (ACT) para pacientes con problemas de salud mental. Los pacientes de los centros deben ser mayores de 18 años. Llame al centro para el horario.

Administración en Casos de Emergencias

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL

847-377-8329

Este programa tiene la responsabilidad de ser la agencia principal durante

desastres asociadas con asuntos de la salud pública y actos de terrorismo nuclear, medioambiental, químico y biológico. Se han desarrollado planes para la preparación en casos de emergencias y bioterrorismo que permiten al Departamento de Salud a movilizarse rápidamente para identificar la emergencia o la enfermedad, su posible fuente y minimizar el riesgo a los ciudadanos del Condado de Lake. Estos planes incluyen la distribución masiva de medicamentos y la habilidad de vacunar a las masas. Estas responsabilidades son posibles al trabajar en coordinación con nuestros colegas públicos y privados en el condado. La educación pública sobre este tipo de preparación es un aspecto continuo e importante del programa.

Voluntarios participan en una capacitación en caso de emergencia, coordinada por el Departamento de Salud.



Comunicación

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8055

Los individuos, las agencias comunitarias, las escuelas y otras organizaciones pueden pedir información impresa o presentaciones orales y audiovisuales con respecto a los servicios específicos o generales del Departamento de Salud y temas sobre la salud. El departamento de Comunicaciones también acoge las peticiones de los medios de comunicación.

Comunidades Libres de Drogas

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8776

Es un programa completo para prevenir el abuso de sustancias, enfocado en la comunidad y que sirve a todos los jóvenes y sus familias en el Condado de Lake. La beca del programa de Comunidades Libres de Drogas es una iniciativa colaboradora, patrocinada por la oficina federal de la Política Nacional de Control de Drogas (ONDCP), junto con la Administración de Salud Mental y Abuso de Sustancias (SAMHSA). El equipo para Combatir el Consumo de Alcohol de Menores y la Prevención del Uso de Drogas en el Condado de Lake se centra en reducir el abuso de sustancias entre los jóvenes del condado.

Conexiones Entre Niños y Familias (CFC)

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8900

Este programa sirve a las familias con hijos menores de tres años que puedan tener discapacidades en el desarrollo. CFC provee un punto de partida en el Sistema de Intervención Temprana del estado de Illinois. CFC provee la coordinación de los servicios de intervención temprana que incluyen evaluaciones, conexiones entre las familias y las terapias apropiadas, servicios disponibles en la comunidad y transiciones.

Control de Alteraciones en el Orden Público

500 W. Winchester Road
Suite 102
Libertyville, IL
847-377-8020

El personal trabaja para minimizar las posibilidades de las enfermedades humanas, incomodidades, heridas y molestias debidas a alteraciones en el orden público, tales como infestaciones de alimañas (ratas, ratones, etc.), acumulaciones de estiércol, basura y desperdicios humanos o industriales y la contaminación de pozos y otras masas de agua debido a desperdicios de aguas residuales o industriales.

Control de Enfermedades Transmisibles (CD)

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8130

El objetivo de este programa es controlar las enfermedades contagiosas a través de educación, investigación y vigilancia. El programa CD es un recurso para el público, las escuelas, las guarderías infantiles y los proveedores médicos. El programa recoge información sobre todas las enfermedades contagiosas en Illinois excepto la tuberculosis, VIH / SIDA y las infecciones por transmisión sexual.

Cuidado y Control de Animales

18736 W. Peterson Road
Libertyville, IL
847-377-4700

Este programa ha sido diseñado para impedir la propagación de la rabia (hidrofobia) a través de lo siguiente: vacunas para perros y gatos, educación y el mantenimiento de una base de datos sobre perros y gatos registrados, y una red de animales perdidos o encontrados. El personal es responsable de hacer respetar las ordenanzas del condado y las leyes del estado con respecto a quejas sobre animales. Se llevan a cabo investigaciones con respecto a animales que molestan, acusaciones de crueldad o abandono de animales e informes sobre animales perdidos, callejeros o heridos, o animales peligrosos, fieros o agresivos. Para controlar la población de las mascotas, el programa ofrece esterilización y castración de mascotas de residentes del Condado de Lake con ingresos bajos.

Desperdicios Sólidos

500 W. Winchester Road
Suite 102
Libertyville, IL
847-377-8016
847-377-8030

Este programa regula todas las instalaciones de desperdicios sólidos que hayan recibido un permiso de la Agencia de Protección Medioambiental (EPA) de Illinois, Buró de Tierra. Se hacen cumplir las condiciones de los permisos de la EPA y las regulaciones estatales correspondientes. Las actividades que se permiten incluyen vertederos operativos, instalaciones de abono, lugares donde se transfieren los desperdicios de jardinería, instalaciones para obras de construcción y demolición, instalaciones para recoger desperdicios químicos del hogar y una instalación para recoger desperdicios médicos posiblemente infecciosos. Se inspeccionan también los vertederos cerrados y se investigan los vertidos ilegales y las quejas sobre los desperdicios sólidos. Se observa el agua subterránea cerca de los vertederos operativos y cerrados en los lugares donde los residentes dependen del agua potable de los pozos privados.

Enfermedades por Transmisión Sexual / Prevención de VIH

2400 Belvidere Road
Waukegan, IL
847-377-8450

Este programa ofrece asistencia completa y servicios de prevención para los individuos de riesgo en el Condado de Lake. Ofrece consejos y pruebas sobre el VIH, servicios clínicos para las enfermedades venéreas (o enfermedades por transmisión sexual y conocidas como ETS, o por sus siglas en inglés, STI), tratamientos a los diagnosticados con una de estas infecciones, vacunas contra la hepatitis A y B, consejos a los que tengan hepatitis C y recomendaciones a otros programas, grupos que participan en la educación de salud, y servicios de asistencia social y vigilancia que están relacionados con todas las infecciones de transmisión sexual, inclusive el VIH (virus de la inmunodeficiencia humana) y el VCH (virus de la hepatitis C). El programa de las enfermedades venéreas (STI) también ofrece educación sobre la salud, consejería para seguir con el tratamiento, apoyo psicosocial y lazos a asistencia y servicios de otros proveedores para los individuos que padezcan VIH.

Enfermera Consultora para el Cuidado de Niños

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8164

La enfermera consultora para el cuidado de los niños ofrece educación sobre la salud y seguridad y consultas a los que proveen servicios para el cuidado de los niños en todo el condado. El objetivo es ayudar a los que proveen estos servicios a que mejoren el cuidado de los niños encomendados a ellos. El servicio está disponible a través de becas del Departamento de Servicios Humanos de Illinois, y con la cooperación del programa de Recursos y Recomendaciones del YWCA del Condado de Lake. Estos servicios se ofrecen gratis a los proveedores de servicios para el cuidado de los niños.

Enfermería de Salud Pública / Asociación entre Enfermeras y Familias (*Nurse-Family Partnership / NFP*)

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8050

El Programa de Enfermería de Salud Pública ofrece visitas de enfermeras registradas o una consejera a los hogares de familias de bajos ingresos y donde viven mujeres embarazadas, bebés y niños de alto riesgo hasta la edad de dos años. El objetivo de las visitas es proveer apoyo y coordinación de los servicios médicos, dentales y sociales. Se hacen evaluaciones sobre la salud, y se proveen consejería, educación y revisiones médicas, además de hacer recomendaciones a otros servicios disponibles en la comunidad tales como proveedores de servicios sanitarios, transporte, servicios sobre la nutrición, servicios para la salud mental y servicios para tratar abusos de sustancias. A través de la Asociación entre Enfermeras y Familias (NFP), a las mujeres de alto riesgo que están embarazadas por primera vez, se les asocian con enfermeras registradas que las visitan con regularidad hasta que el niño cumpla dos años de edad.



Una enfermera de salud pública del departamento de salud revisa a un bebé en casa de una cliente.

Evaluación y Planificación de la Salud Pública

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8000

La misión de este programa es mejorar la salud y calidad de vida de todos los residentes del Condado de Lake a través de la investigación y análisis de datos sobre la salud. Esto se consigue a través de observar las tendencias, analizar los nuevos datos y utilizar la estadística para informar sobre el estado de la salud física y mental de los residentes del condado. Además, se fomentan los esfuerzos para mejorar la calidad del programa con el fin de verificar que se consigan los mejores resultados. Para garantizar que los grupos y las coaliciones de la comunidad sean efectivos, se coordinan los esfuerzos de las ayudas sociales para ayudar a crear y documentar evaluaciones sobre la salud de las comunidades locales. El equipo de Evaluación es un servicio a la comunidad y al público al mantener acceso y transparencia a la información de alta calidad que se recoge y se analiza.

Inmunizaciones

2303 Dodge Avenue
Waukegan, IL
847-377-8470

Este programa ofrece inmunizaciones a los adultos y menores en el Condado de Lake todo el año y asegura que el número de vacunaciones es alto dentro del condado.

Laboratorio del Medio Ambiente

500 W. Winchester Road
Suite 103
Libertyville, IL
847-377-8017
847-377-8030

El Laboratorio del Medio Ambiente apoya las necesidades analíticas de los programas bajo la tutela de Servicios de Salud de la Población y de los ciudadanos del Condado de Lake al proveer servicios de pruebas para fomentar la salud a través de la garantía de agua potable segura, tratamiento adecuado de aguas de desperdicios y la protección del medio ambiente.

**Medicina General /
de la Familia**

Citas:

847-377-8800

Se provee atención médica a adultos en todos los siguientes lugares. Dicha atención incluye cuidado preventivo y cuidado contra enfermedades crónicas y enfermedades agudas.

Belvidere Medical Bldg.
2400 Belvidere Road
Waukegan, IL

847-377-8400

Midlakes Health Center
224 W. Clarendon Drive
Round Lake Beach, IL

847-984-5100

North Chicago Health Center
2215 14th Street
North Chicago, IL

847-984-5200

Northeast Satellite
1819 27th Street
Zion, IL

847-984-5400

North Shore Health Center
1840 Green Bay Road
Highland Park, IL

847-984-5300

Grand Avenue Health Center
3010 Grand Avenue
Waukegan, IL

847-377-8180



Una enfermera mide la tensión arterial de una paciente.

Pediatría y Atención Prenatal

El Programa de Pediatría ofrece atención médica a bebés sanos, inmunizaciones, evaluaciones sobre el desarrollo, análisis para detectar plomo y recomendaciones a otros centros / programas para bebés y niños.

El Programa Prenatal ofrece atención médica completa a las mujeres embarazadas e incluye pruebas de laboratorio, clases prenatales y sobre cómo ser buenas madres, consejería, parto y cuidado de posparto.

Belvidere Medical Bldg.
2400 Belvidere Road
Waukegan, IL
847-377-8400

North Chicago Health Center
2215 14th Street
North Chicago, IL
847-984-5200

Midlakes Health Center
224 W. Clarendon Drive
Round Lake Beach, IL
847-984-5100

Northeast Satellite
1819 27th Street
Zion, IL
847-984-5400

North Shore Health Center
1840 Green Bay Road
Highland Park, IL
847-984-5300

Programa de Agua de Pozos

500 W. Winchester Road
Suite 102
Libertyville, IL
847-377-8020

El personal inspecciona y observa los pozos de irrigación y los que no sean de la comunidad tanto privados como semi-privados, para proteger el agua subterránea contra la contaminación y así asegurar a los ciudadanos del Condado de Lake que haya agua potable en las zonas incorporadas y no incorporadas. También asegura que se adhiere a las normas del Código de Pozos (Artículo XV) para establecer la ubicación, construcción y modificación de los pozos de agua, inclusive los pozos geotérmicos de lazo cerrado, la instalación de bombas de pozos de agua y otro equipo relacionado.

Programa de Intervención en Casos de Crisis

3002 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8088

Se ofrecen servicios para intervenir en casos de crisis por teléfono, en persona o en un centro interno con capacidad para ocho individuos.

Programa de Prevención de Plomo en los Niños

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8010

Este programa trabaja en colaboración con las clínicas del Departamento de Salud y del Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake y los proveedores médicos privados. Ofrece tratamiento para niños entre las edades de 6 meses y 7 años que tienen niveles elevados de plomo en la sangre. Se hacen recomendaciones a los enfermeros de la salud pública y a la sección de Salud de Medio Ambiente para educar a las familias sobre el envenenamiento por plomo, fuentes del plomo y su atenuante. Según las pautas del estado se lleva a cabo una investigación sobre el medio ambiente.

Programa de Tuberculosis

515 Keller Avenue
Waukegan, IL
847-377-8700

Este programa (TB por sus siglas en inglés) está autorizado por ley y es responsable por la prevención y control de tuberculosis en el Condado de Lake. Los servicios incluyen revisión médica, pruebas, educación, tratamiento, investigación sobre contactos, informes al estado y seguimiento y

aprobación de inmigración para los que tengan un historial de tuberculosis o infección latente de la misma (LTBI).

Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños (WIC)

Este programa ofrece comida suplementaria nutritiva y educación sobre nutrición gratis a las mujeres del Condado de Lake que estén embarazadas, de posparto o amamantando, y también a los bebés y niños hasta la edad de 5 años, cuya familia tenga ingresos que son el 185 por ciento por debajo del umbral de la pobreza federal.

Belvidere Medical Bldg.
2400 Belvidere Road
Waukegan, IL
847-377-8420

North Chicago Health Center
2215 14th Street
North Chicago, IL
847-984-5250

Midlakes Health Center
224 W. Clarendon Drive
Round Lake Beach, IL
847-984-5150

Northeast Satellite
1819 27th Street
Zion, IL
847-984-5450

North Shore Health Center
1840 Green Bay Road
Highland Park, IL
847-984-5350

Programa para el Tratamiento de Abusos de Sustancias (Pacientes Adultos Ambulatorios)

3004 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8120

Este programa ofrece consejería sobre el abuso de sustancias a adultos mayores de 18 años y sus familias. Los servicios están disponibles a las personas que abusen de cualquier tipo de droga o alcohol. Se incluyen consejería intensiva (Nivel II) y asistencia continua para pacientes ambulatorios (Nivel I).

Programa para el Tratamiento de Abusos de Sustancias Opioides (OTP)

3004 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8120

Este programa ofrece tratamiento acompañado por medicación a los que dependan de la heroína y otras sustancias opioides. El tratamiento incluye medicación con metadona o suboxone, consejería individual y en grupo y recomendaciones para servicios de atención primaria, dentales y mentales según cada caso.

Programa para la Prevención de Embarazos Posteriores

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8353

Las adolescentes que han sido madres por primera vez participan en este programa cuyo objetivo es demorar un embarazo posterior y terminar sus estudios secundarios, seguir sus estudios después de la escuela secundaria y desarrollar su carrera.

Programa para Tratar Adicciones

3002 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8200

Este programa ofrece servicios día y noche (24 horas) a pacientes hospitalizados con adicciones a productos químicos. Incluye desintoxicación médica, evaluaciones, rehabilitación, terapia en grupo y consejería individual.

Programas para la Prevención y Tratamiento de la Diabetes

Estos programas ayudan a las personas con diabetes a aprender a cuidarse y así reducir el riesgo de desarrollar complicaciones. Estos servicios se ofrecen en inglés y español. Los servicios para la prevención y tratamiento de la diabetes están disponibles en todos los centros comunitarios de salud. Los servicios más amplios para tratar la diabetes están disponibles en los siguientes centros de salud.

Be Well-Lake County
(Que esté bien
Condado de Lake)
North Chicago Health Center
2215 14th Street
North Chicago, IL
847-984-5255

Belvidere Medical Building
2400 Belvidere Road
Waukegan, IL
847-984-5255

Diabetes Prevention and
Treatment
(Prevención y Tratamiento de
la Diabetes)
North Shore Health Center
1840 Green Bay Road
Highland Park, IL
847-984-5341

Recursos Humanos y la Centralita

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8000

El personal provee información sobre oportunidades de empleo, programas de internados / becarios, clasificaciones de puestos de trabajo, información sobre sueldos, beneficios para los empleados, oportunidades para voluntarios y más.

Revisión del Cáncer de Mama y de Cuello de Útero

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8430

Se ofrecen revisiones gratis para el cáncer de mama y de cuello de útero (de matriz) a las mujeres de bajos ingresos y que satisfagan los requisitos de edad. Las que reúnan los requisitos recibirán un examen médico completo, un examen clínico de mama, una prueba Pap y una mamografía. Los servicios de cuello de útero son para mujeres mayores de 35 años y los servicios de mama, para las mayores de 40 años.

Revisiones del Oído y de la Visión

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8870

Es un programa de revisiones para los niños del Condado de Lake desde los 3 años hasta terminar la escuela secundaria. El objetivo es identificar a los niños que tengan problemas relacionados al oído o la visión y recomendarles un diagnóstico y tratamiento, si es necesario. Según la ley de Illinois hay que revisar a ciertos niños. Cada técnico del programa es certificado por el Departamento de Salud Pública de Illinois y la revisión se lleva a cabo según sus normas. El personal del programa visita escuelas (públicas y privadas), jardines de infancia y guarderías infantiles del condado.

Seguridad en la Comida e Inspecciones

500 W. Winchester Road
Suite 102
Libertyville, IL
847-377-8040

El Programa de Seguridad en la Comida del Departamento de Salud es responsable de otorgar permisos, regular e inspeccionar más de 3,000 lugares que sirven comida en el condado. El objetivo fundamental del programa es reducir los incidentes de enfermedades debidas a la comida y fomentar las

prácticas sanas con respecto a la comida. Este objetivo se realiza observando los procedimientos con la comida y educando a los que la manejan y al público sobre el tema de la seguridad en la comida. Los informes sobre las inspecciones y el historial de cómo se ha cumplido la ley están disponibles en línea en el sitio Web del Departamento de Salud.

Servicios de Apoyo Comunitario

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8170

Este programa provee administración de casos complejos, Tratamiento Firme en la Comunidad (*Assertive Community Treatment*) y servicios residenciales para personas que padezcan serias enfermedades mentales. El objetivo del programa es mejorar el potencial de cada persona para que pueda funcionar independientemente en la comunidad.

Servicios de Prevención

3010 Grand Avenue

Waukegan, IL

847-377-8770

La misión de este programa es proveer recursos y servicios que ayudan y autorizan a las comunidades del Condado de Lake con sus esfuerzos en reducir y prevenir el abuso de sustancias entre los jóvenes. El programa ofrece conocimientos y ayuda técnica por todo el Condado de Lake, y pone énfasis en la creación de comunidades seguras y libres de drogas para los jóvenes. Utilizamos estrategias basadas en la evidencia para cambiar las normas y la política de la comunidad con respecto al abuso de sustancias entre los jóvenes y proveer a las comunidades y coaliciones las herramientas que necesitan para apoyar sus propios esfuerzos en la prevención. El programa de Servicios de Prevención está financiado en parte con una beca del Departamento de Servicios Humanos de Illinois, el Buró de Prevención Primaria y Basada en la Comunidad y el Programa de Prevención de Abusos de Sustancias.

Servicios de Salud de Illinois

(Health Works of Illinois)

3010 Grand Avenue

Waukegan, IL

847-377-8070

Este programa facilita el cuidado médico primario y especializado para niños que están bajo la tutela judicial del estado. Se junta y se guarda el historial médico para todos los que estén bajo la tutela judicial del estado y que vivan en el condado de Lake. Los servicios que se proveen incluyen lo siguiente: asistir a la familia de acogida a encontrar proveedores médicos, evaluar la condición médica y necesidades médicas del niño / de la niña y darle a la familia de acogida un pasaporte de *Health Works*, que tiene un resumen de la historia médica del niño / de la niña.

Servicios de Salud Mental para Pacientes Ambulatorios

Servicios de salud mental para los individuos con enfermedades mentales serias y persistentes están disponibles en los lugares que figuran a continuación. Los clientes pueden recibir terapia individual o en grupo además de administración de medicación psiquiátrica, en casos apropiados.

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8180

18698 W. Peterson Road
Libertyville, IL
847-377-8855

Servicios de Salud Mental para Pacientes de Atención Sanitaria Primaria

En todos los centros de salud se ofrecen evaluación, terapia y medicación a los pacientes de centros comunitarios de salud a través de recomendaciones a especialistas de parte de proveedores de Servicios de Atención Sanitaria Primaria.

Belvidere Medical Building
2400 Belvidere Road
Waukegan, IL
847-377-8415 o
847-377-8823

Grand Avenue Health Center
3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8180, oprima el 1

Servicios Dentales

Los servicios dentales ofrecen una amplia gama de dentistería general para niños y adultos, que incluyen limpieza, rayos X, empastes, dentistería protética y servicios periodontales, todos disponibles en los lugares citados a continuación.

Belvidere Medical Bldg.
2400 Belvidere Road
Waukegan, IL
847-377-8410

North Chicago Health Center
2215 14th Street
North Chicago, IL
847-984-5230

Midlakes Health Center
224 W. Clarendon Drive
Round Lake Beach, IL
847-984-5130

North Shore Health Center
1840 Green Bay Road
Highland Park, IL
847-984-5330

Grand Avenue Health Center
3010 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8180
(Oprima el 3 para Dental)



Un proyecto de restauración en la playa de North Point Marina ayuda a impedir las restricciones sobre la natación.

Servicios Ecológicos

500 W. Winchester Road
Suite 102
Libertyville, IL
847-377-8020

Los empleados vigilan más de 120 playas para asegurar al público que las condiciones son seguras para la natación, llevan a cabo extensos estudios técnicos de lagos y arroyos para determinar su condición ecológica y sobre la salud pública, y ayudan a las asociaciones, municipios y distritos municipales (*townships*) con la protección, restauración y administración de lagos y arroyos. Los empleados también llevan a cabo vigilancia de mosquitos y garrapatas para asuntos de la salud pública como el virus del Nilo Occidental y la enfermedad de Lyme. Los empleados también llevan a cabo inspecciones de licencia y de operación de piscinas interiores y exteriores,

inspeccionan los solárium y proveen información sobre el gas radón y los correspondientes equipos y pruebas para el público. También inspeccionan la calidad del aire interior y exterior.

Servicios para Jóvenes que Abusan de Sustancias

3004 Grand Avenue
Waukegan, IL
847-377-8120

Se ofrece consejería a los jóvenes con problemas relacionados con las drogas. Estos servicios están disponibles en el Departamento de Salud en Waukegan y en varios distritos de escuelas secundarias.

Servicios para la Conducta de Niños y Adolescentes (CABS)

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL

847-377-8950

423 East Washington Street
Round Lake Park, IL

847-377-8950

CABS ofrece evaluaciones en casos de crisis para determinar la posible hospitalización de pacientes o los servicios de tratamiento de pacientes ambulatorios. Dichas evaluaciones son para niños y adolescentes bajo Medicaid, niños sin seguro médico, y los bajo la tutela judicial de DCFS (Departamento de Servicios para Niños y Familias). CABS provee terapia individual, de familia y en grupo además de servicios psiquiátricos y administración de casos. CABS también provee servicios en caso de trauma para niños y adolescentes como parte de una beca de cuatro años de la Administración de Salud Mental y Abuso de Sustancias (SAMHSA, siglas en inglés).

Servicios para la Salud de la Mujer

Los siguientes servicios están disponibles para mujeres: exámenes médicos, pruebas para el embarazo, consejería y educación con respecto a la salud de la mujer y la planificación de la familia.

Belvidere Medical Bldg.
2400 Belvidere Road
Waukegan, IL

847-377-8622

North Chicago Health Center
2215 14th Street
North Chicago, IL

847-984-5200

Midlakes Health Center
224 W. Clarendon Drive
Round Lake Beach, IL

847-984-5100

Northeast Satellite
1819 27th Street
Zion, IL

847-984-5400

North Shore Health Center
1840 Green Bay Road
Highland Park, IL

847-984-5300

Servicios Residenciales para Mujeres

24647 N. Milwaukee Avenue
Vernon Hills, IL

847-377-7950

Es un servicio de rehabilitación contra abusos de alcohol y drogas para mujeres adultas y en un ambiente residencial. Ofrece consejería para las adicciones citadas y para mejorar la crianza de los hijos. Los niños que tengan entre 6 y 11 años pueden vivir en la residencia con sus madres.

Sin Tabaco en el Condado de Lake

3010 Grand Avenue
Waukegan, IL

847-377-8090

Este programa (TFLC por sus siglas en inglés) sirve a todos los residentes, trabajadores y organizaciones del Condado de Lake. Nuestra misión es educar y autorizar a las escuelas, profesionales sanitarios, comunidades e individuos sobre el tabaco, la prevención de su uso y cómo dejar de usarlo. TFLC ofrece lo siguiente: programas de cesación que incluyen consejería individual o en grupo, capacitación para profesionales sanitarios sobre las estrategias eficaces para combatir la dependencia de la nicotina, materiales y ayuda técnica para las escuelas y a los que trabajen con jóvenes, programas en defensa de los jóvenes y apoyo para la política de tabaco y las ordenanzas correspondientes. Esto se consigue al proveer asistencia técnica a las municipalidades, distritos de parques, corporaciones y caseros sobre el desarrollo, implementación y administración de las políticas sobre el tabaco. Todos los servicios son gratis o a un costo mínimo. TFLC está financiado en parte con una beca del Departamento de Sanidad Pública de Illinois, programa de Comunidades Libres de Tabaco.

Sistemas de Desperdicio de Aguas Residuales en la Obra (Sistemas Sépticos)

500 W. Winchester Road
Suite 102
Libertyville, IL
847-377-8020

Este programa regula el tratamiento y distribución de aguas residuales de los sistemas sépticos ubicados en propiedades que no son parte del sistema público de alcantarillas. Esto se consigue a través de repasar y aprobar documentos técnicos, dibujos, planos e informes

preparados por profesionales certificados; luego se llevan a cabo inspecciones en la obra sobre la construcción y el mantenimiento del sistema a través de seguimiento obligatorio. Este programa proporciona información a los dueños de los sistemas, informándoles sobre el uso y mantenimiento apropiados de los sistemas. También investiga los incidentes denunciados del traslado inapropiado de aguas residuales y responde apropiadamente según la ley.



Unas estudiantes de la secundaria, que son parte del programa REALITY Illinois del Departamento de Salud, recogen colillas en el parque Belvidere en Waukegan.



LakeCounty

Health Department and
Community Health Center

*Personas sanas. Decisiones sanas.
Un Condado de Lake sano.*

Tony Beltran, MBA
Director Ejecutivo

3010 Grand Avenue
Waukegan, Illinois 60085
(847) 377-8000 tty: (847) 623-1674
health.lakecountyl.gov